

HIỆP NHẤT

Cộng Đoàn Thánh Giuse ☪ Giáo Xứ Thánh Giáo Hoàng Gioan XXIII

7025 Park Ave South, Tacoma, WA 98408 • www.cdgiusetacoma.org

Chúa Nhật Kính Trọng Thể Các Thánh Tử Đạo Việt Nam

16/11/2025

Chúa Nhật Kính Trọng Thể

CÁC THÁNH TỬ ĐẠO *Việt Nam*

**“Phúc thay ai bị bách hại vì sống công chính,
VÌ NƯỚC TRỜI LÀ CỦA HỌ.”**

[Mt 5, 10]

Số 1245

Thánh Lễ

Thứ Ba & Thứ Năm - 7pm
Chúa Nhật - 7:45am & 4pm

Trực Tuyến
facebook.com/psj23parish

Giải Tội

Chúa Nhật - 3pm

Chầu Thánh Thể

Thứ Sáu Đầu Tháng 7pm

Rửa Tội Trẻ Em

Mỗi Chúa Nhật thứ ba
trong tháng. Xin liên lạc với
Sơ Thêrêsa 1 tháng trước
ngày Rửa Tội

Xức Dầu - An Táng

Xin liên lạc Cha Đaminh
Nguyễn Anh Tuấn hoặc
Ban Tang Chế. Khẩn cấp
xin gọi (253) 882-9943

Hôn Phối

Xin liên lạc với Sơ Thêrêsa 8
tháng trước ngày cử hành
hôn lễ

CHÚC MỪNG BỔN MẠNG CA ĐOÀN CÁC THÁNH TỬ ĐẠO VIỆT NAM

Chúc mừng Bổn Mạng Ca Đoàn
CTĐVN, cảm ơn các anh chị đã hy
sinh thời gian và tài năng bằng những
lời ca tiếng hát phục vụ cộng đoàn
mỗi tuần. Qua lời chuyển cầu của các
Thánh Tử Đạo VN, xin Chúa ban
muôn ơn lành hồn xác trên các thành
viên trong ca đoàn.

Linh Mục Chánh Xứ

Cha Đaminh Nguyễn Anh Tuấn

Phone: (253) 472-1360 / (253) 882-9943 - Email: frtuan@psj23.org

Hỗ Trợ

Phó Tế & Hỗ Trợ Nội Vụ: Thầy Giuse Phạm Thế (253) 224-0237
Ban Giáo Lý: Sơ Thêrêsa Nguyễn Thị Phụng (253) 592-2541
Phụng Vụ & Giới Trẻ: Sơ Thêrêsa Nguyễn Thị Mai Trinh (253) 592-3025
Bác Ái Tổng Đồ: Sơ Anna Nguyễn Thị Lệ Hằng (253) 592-2455
Thông Tin & Đóng Góp Online: Sơ Elizabeth Nguyễn Linh (253) 905 7269

Hội Đồng Mục Vụ

Ngoại Vụ: Đa Minh Trần Minh Lương (253) 230-4265
Nội Vụ & Phụng Vụ: Vincente Chu Minh Tân (253) 343-2429
Kế Hoạch & Tài Chính: Anna Maria Trần Thị Minh Nghĩa (253) 583-6703
Anna Chung Thái Vân (253) 226-5102
Thư Kỵ: Maria Nguyễn Thị Bích Thuận (253) 228-7509
Ban Giáo Lý Giới Trẻ: Nguyễn Duy Trực (253) 355-7648
Ban Bác Ái Xã Hội: Têrêsa Mỹ-Nga Okano (253) 222-7574
Ban An Ninh: Đại diện Anthony Trần Tuấn Anh
Ban Kỹ Thuật Thông Tin: Phaolô Nguyễn Phúc (253) 279-0189
Phaolô Chung Thái Vũ (253) 223-6485
Simon Hứa Minh Viễn (253) 302-7129
Phaolô Đỗ Xuân Phong (480) 227-4424
Ban Tang Chế: Đa Minh Trần Minh Lương (253) 230-4265
Ban Âm Thanh Ánh Sáng: Luca Dương Nghiệp Hưng (206) 403-5810
Ban Giúp Lễ: Giuse Đỗ Quang Trung (253) 844-1463
Ban TTV Lời Chúa: Maria Teresa Chu Thị Minh Tâm (253) 203-5034
Ban Phòng Thánh: Đaminh Đinh Châu (253) 346-4848
Ban TTV Thánh Thể: Anna Võ Lan Phương (253) 844-6032
Ban Dâng Lễ Vật: Maria Ngô Thị Đào (253) 202-1457
Ca Đoàn Thiếu Nhi Thánh Thể: Simon Hứa Minh Viễn (253) 302-7129
Maria Đoàn Bảo Hương (253) 226-9817
Ca Đoàn Các Thánh Tử Đạo VN: Gioanbaotixita Hoàng Thanh Nam (253) 209-7959
Maria Ngô Đình Thiên Hương (253) 306-6059
Ca Đoàn Têrêsa Calcutta: Phêrô Vũ Quốc Thắng (253) 906-5986
Trường Việt Ngữ: Anna Trần Michelle (253) 327-9132
Đoàn Thiếu Nhi Thánh Thể Têrêsa: Simon Hứa Minh Viễn (253) 302-7129
Liên Lạc Phụ Huynh/Trợ Tá: Maria Madalena Trần Thị Kim Hiền (717) 654-4243
Hội Con Đức Mẹ: Maria Nguyễn Liễu Chi (253) 310-3593
Hội Con Thánh Cả Giuse: Gioan Nguyễn Ngọc Sữ (253) 306-7709
Martino Nguyễn Ngọc Tâm (253) 686 4667
Hội Lêgiô Maria: Maria Huỳnh Thị Quốc Hào (253) 472-2162
Hội Thánh Linh: Antôn Nguyễn Phụng (253) 229-8945

Giáo Khu

GK Anna: Vincente Chu Minh Chính (253) 228-6678
GK Tổng Lãnh Thiên Thần Micae: Vincente Nguyễn Khắc Chính (253) 355-7634
GK Đức Mẹ Fatima: Giuse Phan Tấn Dũng (253) 327-5895
GK Gioankim - North: Andre Võ Ngọc Ánh (253) 640-4856

Lịch Phụng Vụ Trong Tuần Lời Chúa Tuần XXXII Mùa Thường Niên

Thứ Hai:

Thánh Nữ Ê-li-sa-bét Hung-ga-ri -
Lễ Nhớ
1 Ga 3, 14-18
Lc 6, 27-38
*"Anh em hãy có lòng nhân từ, như
Cha anh em là Đấng nhân từ."*

Thứ Ba:

Cung hiến thánh đường thánh Phê-
rô và thánh đường thánh Phao-lô -
Lễ Nhớ
2 Mcb 6, 18-31
Lc 19, 1-10
*"Con Người đến để tìm và cứu
những gì đã mất."*

Thứ Tư:

2 Mcb 7, 1.20-31
Lc 19, 11-28
*"Sao anh không gửi bạc của tôi vào
ngân hàng?"*

Thứ Năm:

Thánh Phanxico Cẩn - Tử Đạo VN
2 Mcb 2, 15-29
Lc 19, 41-44
*"Phải chi người nhận ra những gì
đem lại bình an cho người!"*

Thứ Sáu:

Đức Mẹ dâng mình trong đền thờ
2 Mcb 4, 36-37.52-59
Lc 19, 45-48
*"Các người đã biến Nhà Thiên Chúa
thành sào huyệt của bọn cướp."*

Thứ Bảy:

Thánh Cecillia - Trinh Nữ Tử Đạo
1 Mcb 6, 1-13
Lc 20, 27-40
*"Đức Chúa không phải là Thiên
Chúa của kẻ chết, nhưng là Thiên
Chúa của kẻ sống"*

Thư của Cha Chánh xứ

Anh chị em Giáo xứ Thánh Giáo Hoàng Gioan XXIII thân mến,
Chào mừng anh chị em bước vào tuần 33 Mùa Thường Niên, những ngày cuối cùng của năm phụng vụ. Chúng ta sẽ kết thúc chu kỳ phụng vụ năm C với Lễ Chúa Kitô Vua vào Chúa Nhật tới. Vì thế, các bài đọc Chúa Nhật tuần này hướng chúng ta đến những biến cố thời cuối cùng của lịch sử. Mặc dù các bài đọc toát lên ý nghĩa cảnh báo, nhưng Lời Chúa vẫn mang lại niềm hy vọng: “Nhưng đối với những ai kính sợ Danh Ta, mặt trời công chính sẽ mọc lên với những tia sáng chữa lành”. Trong bài Tin Mừng, Chúa Giêsu nhắc chúng ta đừng để những lời dạy sai lầm lôi kéo, đồng thời mời gọi chúng ta hãy làm chứng cho Ngài. Chúa khích lệ chúng ta: “Có kiên trì, anh em mới giữ được mạng sống mình.”

Chúng ta sẽ mừng Lễ Các Thánh Tử Đạo Việt Nam vào ngày 16/11/ 2025, mặc dù ngày lễ chung là 24/11. Mừng lễ này, chúng ta tôn vinh 117 thánh tử đạo - ngoài ra còn đông đảo các vị tử đạo không rõ tên tuổi - những người đã anh dũng làm chứng cho Chúa Kitô trong nhiều thập kỷ bị bách hại tại Việt Nam. Ngoài Thánh Anrê Dũng Lạc và các vị thánh Việt Nam, còn có 21 vị thừa sai người Pháp và người Tây Ban Nha. Xin gửi lời cầu nguyện và lời chúc mừng chân thành đến tất cả anh chị em thuộc Cộng Đoàn Việt Nam trong giáo xứ, đặc biệt Ca Đoàn Các Thánh Tử Đạo Việt Nam của giáo xứ. Nguyên xin đức tin của các thánh tử đạo tiếp tục hướng dẫn chúng ta trên hành trình làm môn đệ Chúa.

Chúng ta chuẩn bị bắt đầu năm phụng vụ mới với Mùa Vọng, xin anh chị em cố gắng dành một phần tiền tiết kiệm của mình để hỗ trợ cho Ban Mục Vụ Thăm Bệnh Nhân của giáo xứ. Qua việc tổ chức Cây Quà Tặng, xổ số và các đóng góp từ thiện khác, chúng ta mang niềm vui Giáng Sinh đến với các vị cao niên, những người đang an dưỡng tại gia và những người đang gặp khó khăn. Lòng quảng đại của anh chị em đã giúp giáo xứ duy trì hoạt động mục vụ này trong nhiều năm qua, xin chân thành cảm ơn anh chị em đã không ngừng thể hiện tấm lòng yêu thương, bác ái. Cũng xin cảm ơn tất cả những anh chị em đã hưởng ứng chương trình đóng góp thể hiện Tinh Thần Quản Lý ơn tài chính Chúa ban. Trong vài tuần tới, chúng tôi sẽ tiếp tục kêu gọi những ai chưa đóng góp xin hãy tham gia. Xin anh chị em cầu nguyện và suy nghĩ làm thế nào có thể giáo xứ giúp duy trì sức sống và hỗ trợ các hoạt động mục vụ nhằm phục vụ cộng đoàn gồm bốn cơ sở của giáo xứ chúng ta. Lòng nhiệt thành và quảng đại của anh chị em thực sự giúp giáo xứ thực hiện các hoạt động mục vụ của mình.

Xin chân thành cảm ơn ban phụ trách PFAC tại tất cả các cơ sở của giáo xứ đã hiện diện trong các sự kiện và đã thu thập ý kiến đóng góp của anh chị em trong giáo xứ. Xin cảm ơn tất cả anh chị em đã chia sẻ suy nghĩ về những hoạt động tại giáo xứ đã đưa mình đến gần Chúa hơn như thế nào, về những hồng ân và sức sống của cộng đoàn giáo xứ, và những điều đáng quý nhất của giáo xứ đã khiến anh chị em ghi nhớ. Ý kiến của anh chị em đã giúp giáo xứ lên kế hoạch và củng cố sự hiệp nhất của cộng đoàn giáo xứ chúng ta.

Cũng xin cảm ơn Hội Hiệp Sĩ Columbus đã hết lòng phục vụ giáo xứ. Hàng năm, hội đã tặng áo khoác cho giới trẻ các Lớp Giáo Lý. Các Hiệp Sĩ đã âm thầm phục vụ giáo xứ bằng nhiều cách - tổ chức Coffee and Donuts hàng tuần, hỗ trợ các buổi họp mặt giáo xứ và các sự kiện đặc biệt. Xin anh chị em hãy tiếp tục hỗ trợ Hội qua việc giúp thu dọn hoặc đóng góp tặng phẩm theo khả năng của mình. Xin cảm ơn tấm lòng quảng đại của anh chị em.

Đặc biệt xin cảm ơn quý ân nhân đã giúp bù đắp khoản thiếu hụt trong chỉ tiêu Đóng Góp Mục Vụ Hàng Năm (ACA). Sự đóng góp của anh chị em đã giúp giáo xứ chúng ta đạt chỉ tiêu, và lòng quảng đại của quý ân nhân là một hồng ân Chúa ban cho toàn thể cộng đoàn giáo xứ. Xin Chúa chúc lành cho lòng quảng đại và sự hy sinh của quý ân nhân.
Chúng ta cầu nguyện cho các em Lớp Giáo Lý CCD, cho giới trẻ và quý phụ huynh đã hết lòng giúp các em chuẩn bị hoạt cảnh Giáng Sinh. Lòng nhiệt thành và mọi cố gắng của các em mang lại niềm vui và hy vọng cho giáo xứ chúng ta trong mùa Giáng Sinh năm nay. Trong tháng 11, chúng ta cũng cầu nguyện cho mọi người trong giáo xứ đã qua đời, xin Chúa thanh tẩy và đón nhận các linh hồn này vào lòng yêu thương của Chúa.
Cuối cùng, mời anh chị em nhớ đến những người thân yêu đã qua đời bằng cách dâng Thánh Lễ cầu nguyện cho các linh hồn. Xin liên lạc với văn phòng giáo xứ để sắp xếp lịch dâng Thánh Lễ.

Cảm ơn anh chị em luôn dành cho gia đình giáo xứ tình yêu thương, lời cầu nguyện và lòng nhiệt thành phục vụ. Xin Chúa ban ơn lành dồi dào cho anh chị em và những người thân yêu.
Mến chào anh chị em trong Chúa Kitô,
Đa Minh Nguyễn Anh Tuấn, T.S. Mục Vụ
Linh Mục Chính xứ
Khổng Thành Ngọc dịch

Lời Chúa 23/11/2025 – Chúa Nhật LỄ CHÚA KI-TÔ VUA

Bài Đọc I: 2 Sm 5, 1-3

“Họ xúc dầu tấn phong Đa-vít làm vua Ít-ra-en”

Bài Đọc II: Cl 1, 12-20

“Chúa Cha đã đưa chúng ta vào vương quốc Thánh Tử chí ái.”

Phúc Âm: Lc 23, 35-43

“Khi ông vào Nước của ông, xin nhớ đến tôi !”

✠ Tin Mừng Chúa Giêsu Kitô theo Thánh Luca

Khi ấy, Đức Giê-su bị đóng đinh trên thập giá, dân chúng thì đứng nhìn, còn các thủ lãnh thì buông lời cười nhạo: “Hắn đã cứu người khác, thì cứu lấy mình đi, nếu thật hắn là Đấng Ki-tô của Thiên Chúa, là người được tuyển chọn!” Lính tráng cũng chế giễu Người. Chúng lại gần, đưa giấm cho Người uống và nói: “Nếu ông là vua dân Do-thái thì cứu lấy mình đi!” Phía trên đầu Người, có bản án viết: “Đây là vua người Do-thái.” Một trong hai tên gian phi bị treo trên thập giá cũng nhục mạ Người: “Ông không phải là Đấng Ki-tô sao? Hãy tự cứu mình đi, và cứu cả chúng tôi với!” Nhưng tên kia mắng nó: “Mày đang chịu chung một hình phạt, vậy mà cả Thiên Chúa, mày cũng không biết sợ! Chúng ta chịu như thế này là đích đáng, vì xứng với việc đã làm. Chứ ông này đâu có làm điều gì trái!” Rồi anh ta thưa với Đức Giê-su: “Ông Giê-su ơi, khi ông vào Nước của ông, xin nhớ đến tôi!” Và Người nói với anh ta: “Tôi bảo thật anh, hôm nay, anh sẽ được ở với tôi trên Thiên Đàng.”

Tin Mừng của Chúa

Xin Dâng Lời Cầu Nguyện

- Cầu cho linh hồn Inhxiao Huỳnh Trọng Nhân
 - Cầu cho các linh hồn
 - Cầu bình an cho mọi người trên toàn thế giới
 - Cầu cho các linh hồn ở luyện ngục sớm về bên Chúa (Chị Nữ xin lễ)
 - Cầu cho linh hồn Maria Huỳnh Thị Triệu và các linh hồn nơi luyện ngục
 - Cầu cho linh hồn Nicolao và linh hồn tiên nhân
 - Cầu cho linh hồn Maria Chu Thị Lịch nhân lễ giỗ
 - Cầu cho linh hồn Maria Quế Thị Nguyễn (Gunsallus)
 - Cầu cho linh hồn Phero Phan Ngọc Lang, Phero Đỗ Văn Hiến và các đồng linh hồn
 - Tạ ơn Chúa, Đức Mẹ, Thánh Giuse và xin bình an cho các con
 - Anh chị Nhượng xin cầu cho linh hồn Maria Trần Thị Sen
 - Xin cho ông bà cha mẹ, anh chị em, vợ chồng các con, các cháu được mọi sự bằng an
 - Gia đình xin cầu nguyện cho linh hồn Martino Đỗ Ngọc Phương mới qua đời
 - Ca Đoàn CTTĐVN xin lễ cầu cho các linh hồn đã qua đời xin Chúa thương cho các Ngài sớm hưởng nhan Thánh Chúa muôn đời
 - Nhân lễ bốn mạng Ca Đoàn CTTĐVN, nguyện xin Chúa và Mẹ Maria, cùng các Thánh Tử Đạo VN, luôn đồng hành và chúc lành cho ca đoàn trong ngày mừng bốn mạng, để mỗi lời ca dâng lên Chúa với tâm hồn khiêm nhường và yêu mến
 - Cầu cho 2 linh hồn Maria Nguyễn Thị Diệu Hương và Nguyễn Thị Diệu Hiến
 - Cầu cho linh hồn Micae Nguyễn Minh Ký và Maria Nguyễn Thị Sen
 - Cầu cho linh hồn Phero Nguyễn Khắc Kiểm
 - Cầu cho linh hồn Todo Gregory Olsen nhân lễ giỗ 100 ngày
 - Cầu cho linh hồn Maria, Giuse và Teresa
 - Cầu cho linh hồn Giuse, Phaolo, Giacobe, Maria và xin cho gia đình được mọi sự bình an
 - Cầu cho linh hồn Đaminh Nguyễn Nghĩa, Maria Nguyễn Thị VÂN, Gioanbaotixita Phạm Văn Nhật và Catarina Đinh Thị Sen
 - Cầu cho ông bà cha mẹ, anh chị em con cháu cùng các đồng linh hồn
 - Tạ ơn Đức Mẹ đã ban cho con gái của con có được việc làm tốt
 - Tạ ơn Thánh Cả Giuse, Đức Mẹ che chở con gái con
 - Gia đình xin cầu cho ông bà cha mẹ, tổ tiên và cầu cho các linh hồn ở luyện ngục
 - Cầu cho linh hồn Giuse Nguyễn Văn Văn, Maria Chu Thị Thanh nhân lễ giỗ, Giuse Nguyễn Văn Nam, linh hồn tiên nhân và xin bằng an cho gia đình
 - Cầu cho linh hồn Giuse Minh mới qua đời bên VN
 - Cầu cho các linh hồn và xin lễ tạ ơn
 - Cầu cho linh hồn Giuse và Catarina, Giuse và Maria; Tạ ơn Chúa và Mẹ Maria
- Tạ ơn Ba Đấng
 - Cầu cho linh hồn Phero Hoàng Hoà, Matta Nguyễn Thị Vang, Matta Hoàng Thị Thơm, Phero Hoàng Minh Thế, và linh hồn ông bà nội ngoại
 - Cầu cho ông bà tổ tiên
 - Cầu cho linh hồn Anna Nguyễn Thị Khiêm mới qua đời bên VN
 - Cầu cho 2 linh hồn Teresa, Phero và Giuse
 - Cầu cho linh hồn Maria và xin lễ tạ ơn
 - Cầu cho linh hồn Phero và Matta
 - Cầu cho các tín hữu đã qua đời và linh hồn Nguyen Trần
 - Cầu cho linh hồn tiên nhân, các linh hồn, xin lễ giỗ cho linh hồn Phero, Giuse, Teresa và xin tạ ơn Ba Đấng
 - Xin lễ Tạ Ơn và xin cho cha mẹ và con mau bình phục
 - Cầu cho các đồng linh hồn
 - Cầu cho ông bà cha mẹ và tạ ơn Đức Mẹ
 - Cầu cho các đồng linh hồn và người thân trong gia đình
 - Cầu cho ông bà tổ tiên hai bên nội ngoại và xin tạ ơn Đức Mẹ và xin bình an cho gia đình
 - Cầu cho linh hồn Phanxico, Phero và các đồng linh hồn
 - Cầu bình an cho gia đình
 - Cầu cho các linh hồn ông bà, cha mẹ, anh chị em và các con cháu trong gia tộc
 - Tạ ơn Đức Mẹ
 - Tạ ơn Chúa, Đức Mẹ, Thánh Giuse và xin bình an cho các con
 - Cầu cho linh hồn Giuse Võ Tài Năng và Phero Nguyễn Văn Phương
 - Maria Hào Huỳnh xin lễ cầu cho các linh hồn trong gia đình đã qua đời
 - Cầu cho linh hồn Amélie nhân lễ giỗ và linh hồn Micae
 - Cầu cho linh hồn Teresa và Mathia, Phanxixoxavie và Anna, Marco và Anna, Giuse và Anna, linh hồn Maria Trương Thị Tạo, linh hồn Cecilia Đinh Thị Kim Yến, các linh hồn nhà bác Hoán, và các linh hồn, tạ ơn Chúa trong mọi sự, xin ơn trở lại, cầu cho các ân nhân của gia đình, xin ơn thánh hóa
 - Cầu cho linh hồn Maria, Giuse và Teresa
 - Cầu cho các linh hồn tiên nhân nội ngoại
 - Cầu cho 3 linh hồn Giuse, Pelomena, 2 linh hồn Maria, Đaminh và các linh hồn
 - Cầu cho linh hồn Giuse và Catarina, Giacobe và Anna, Dominico
 - Cầu cho linh hồn Giuse Trần Trọng Trí, Maria Nguyễn Thị Liệu, Dương Văn Nghĩa, Nguyễn Thị Phận, Giuse Trần Đức Thực
 - Cầu cho linh hồn Nicolao và tiên nhân
 - Cầu cho linh hồn Giuse Nguyễn Văn Văn, Maria Chu Thị Thanh nhân lễ giỗ
 - Xin lễ tạ ơn
 - Cầu cho linh hồn Phaolo Huỳnh THanh Tân mới qua đời ở Seattle
 - Tạ ơn Chúa và Đức Mẹ
 - Cầu cho linh hồn Luca Nguyễn Văn Định (chị Mai Linh xin lễ)

Tin Tức Cộng Đoàn

- Mời cộng đoàn tham dự lễ trilingual Thanhksgriving ngày **27/11** lúc **11am**.
- Tĩnh Tâm Mùa Vọng – **BƯỚC ĐI TRONG HY VỌNG**
Ngày **10, 11 và 12 tháng 12**, Có Cha Dominic Trần Quốc Bảo về Tĩnh Tâm Mùa Vọng cho cộng đoàn. Xin mọi người sắp xếp thời gian đi xưng tội tham dự Mùa Vọng để đón mừng Chúa Giáng Sinh.
- Ca Đoàn Thiếu Nhi Thánh Thể** kính mời quý phụ huynh khuyến khích các em tham gia **Ca Đoàn TNTT**. Ca đoàn tập hát mỗi Thứ Sáu từ 6:30 – 8pm. Mọi chi tiết xin liên hệ **Tr. Viễn (253) 302-7129** hoặc **Tr. Bảo Hương (253) 226-9718**. Xin chân thành cảm ơn.

Chúc mừng 4 em bé được rửa tội cuối tuần này. Xin Chúa ban ơn lành cho 4 gia đình có các con rửa tội.

- (Giuse) Anthony Van
- (Maria) Thylie Huong Nguyen
- (Teresa) Adeline Le
- Austin Liam O'Malia

Trong tuần qua, cộng đoàn có nhận được \$200 từ ân nhân **Thương Lê và Cường Phạm** ủng hộ xây dựng GX

Xin cảm ơn quý ân nhân và xin Chúa ban nhiều Hồng Ân trên quý vị

Tài Chánh

Tiền đóng góp 8&9/11:	\$7,191
Tiền đóng góp online:	\$2,748.06
Quán 3 Miền	\$2,106

CHƯƠNG TRÌNH ĐÓNG GÓP THỂ HIỆN TINH THẦN NGƯỜI QUẢN LÝ

Cám ơn tất cả những anh chị em đã hưởng ứng chương trình đóng góp thể hiện Tinh Thần Quản Lý Ôn Tài Chính Chúa Ban.

Những ai chưa đóng góp, xin hãy tham gia. Xin anh chị em cầu nguyện và suy nghĩ làm thế nào có thể giáo xứ giúp duy trì sức sống và hỗ trợ các hoạt động mục vụ nhằm phục vụ cộng đoàn gồm bốn cơ sở của giáo xứ chúng ta. Lòng nhiệt thành và quảng đại của anh chị em thực sự giúp giáo xứ thực hiện các hoạt động mục vụ của mình.

- Bấm vào link Tiếng Việt
<https://archseattle.ccbchurch.com/goto/forms/6458/responses/new>
- Scan mã QR (English) để điền đơn tham gia.



Lịch Phục Vụ Tháng 11/2025

Chúa Nhật	Thứ Ba 7 pm	Thứ Năm 7 pm	Thứ Sáu 7 pm	Thứ Bảy 7 pm
Ghi chú: Thứ Năm 27/11/25 Mừng Thanksgiving Thánh Lễ Song Ngữ lúc 11 am CĐ CTTĐVN		Thánh Lễ Chầu Thánh Thể	Thánh Lễ Chầu Thánh Thể	1/11/25 Lễ Các Thánh CĐ CTTĐVN
2/11/25 Lễ Các Linh Hồn CĐ CTTĐVN 7:45 am CĐ TÊRÊSA 4:00 pm	4/11/25 Thánh Lễ CĐ TÊRÊSA	6/11/25 CĐ CTTĐVN Thầy Sáu	7/11/25 Thứ Sáu Đầu Tháng Kính Thánh Tâm Chúa Giêsu CĐ TÊRÊSA / Thầy Sáu	
9/11/25 Lễ Cung Hiến Đền Thờ LATÉRANÔ CĐ CTTĐVN 7:45 am CĐ TÊRÊSA 4:00 pm	11/11/25 Thánh Lễ CĐ TÊRÊSA	13/11/25 CĐ CTTĐVN Thầy Sáu	CN 16/11/25 – Thánh Lễ lúc 7:45 am Mừng Bốn Mạng Ca Đoàn CTTĐVN 	
16/11/25 CN 33 TN Bốn Mạng Ca Đoàn CTTĐVN CĐ CTTĐVN 7:45 am CĐ TÊRÊSA 4:00 pm	18/11/25 Thánh Lễ CĐ TÊRÊSA	20/11/25 CĐ CTTĐVN Thầy Sáu		
23/11/25 Lễ Chúa Kitô Vua CĐ CTTĐVN 7:45 am CĐ TÊRÊSA 4:00 pm	25/11/25 Thánh Lễ CĐ TÊRÊSA	27/11/25 KHÔNG CÓ LỄ		
30/11/25 CN Thứ I Mùa Vọng CĐ CTTĐVN 7:45 am CĐ TÊRÊSA 4:00 pm			 Thứ Năm 27/11/25 Thánh Lễ Song Ngữ lúc 11 am	

ĐỨC GIÁO HOÀNG LÉO XIV KÊU GỌI ĐỐI THOẠI TRONG KHI HOA KỲ TĂNG CƯỜNG HIỆN DIỆN QUÂN SỰ TRÊN VÙNG BỜ BIỂN CỦA VENEZUELA

(Pope Leo calls for dialogue as US builds up military presence on Venezuelan coast)

By David Agren, OSV News - David Agren writes for OSV New
Nov 6, 2025US/World

Một bản tin thời sự được nhiều người Công Giáo quan tâm. Nguyên bản tiếng Anh đăng trong báo điện tử NW Catholic của Tổng Giáo Phận Seattle.

CARACAS, Venezuela - Đức Giáo Hoàng Léo XIV đã kêu gọi đối thoại và hòa bình ở Venezuela trong khi Hoa Kỳ tăng cường áp lực trên đất nước này, thuộc phần phía nam của Châu Mỹ - nơi mà những liên hệ giữa chế độ xã hội chủ nghĩa và các chức sắc Công Giáo đã trở thành căng thẳng.

“Một nước có quyền có một lực lượng quân sự để bảo vệ hòa bình và xây dựng hòa bình,” đức giáo hoàng đã nói với các phóng viên ngày 4 tháng 11 như vậy tại nhà nghỉ Castel Gandolfo. Ngài nói tiếp, “Tôi đã đọc một vài tin tức nói rằng họ đang tiến vào bờ biển Venezuela càng ngày càng gần hơn,” có ý nói đến các tàu hải quân và quân đội Hoa Kỳ.

“Tôi nghĩ rằng với bạo lực ta không thể thắng. Điều quan trọng là phải tìm kiếm đối thoại, cố gắng một cách công bằng để tìm kiếm những giải pháp cho những vấn đề có thể có trong bất cứ nước nào.” Ngài nói vậy.

Tám chiến hạm Hoa Kỳ và hàng ngàn binh sĩ đã tập hợp tại biển Caribe ngoài khơi bờ biển phía bắc của Venezuela kể từ mùa hè. Các lực lượng Hoa Kỳ đã đánh chìm những con tàu được cho là đang chở ma túy, cocaine về phía Hoa Kỳ, trong khi Tổng Thống Donald Trump đã nói đến thay đổi chế độ tại đất nước thuộc miền nam châu mỹ, giàu dầu lửa này.

Tổng Thống Nicolas Maduro, người đã tái tuyên thệ nhậm chức vào tháng giêng sau khi tự nhận đã tái thắng cử - trong một cuộc bầu cử mà nhiều nước như Hoa Kỳ coi là đã bị gian lận - ông này đã hoan nghênh những ý kiến của Đức Giáo Hoàng Léo. Ông ta nói vào ngày 5 tháng 11, “Giáo Hoàng Leo, đại diện của Chúa Kitô, người đứng đầu Giáo Hội Công Giáo, đã kêu gọi đối thoại giữa Venezuela và Hoa Kỳ để tìm ra những giải pháp để bảo vệ và giữ gìn hòa bình. Cảm ơn ngài, Giáo Hoàng Léo.”

Chính phủ Hoa Kỳ đã tố cáo Maduro là một tay buôn lậu ma túy và vào tháng 8 đã tăng đôi số tiền thưởng lên \$50 triệu đô la cho ai bắt được người này. Ông ta là một trong những tay buôn lậu narcotine lớn nhất trên thế giới và là một mối đe dọa cho an ninh quốc gia của chúng ta, bộ trưởng tư pháp Hoa Kỳ là Pam Bondi đã nói vậy. Trong chương trình “60 phút” của đài CBS News mới đây ông Trump đã nói số phận của Maduro đang được đếm từng ngày. Khi được hỏi liệu Hoa Kỳ có tuyên chiến với Venezuela chẳng, ông nói “Tôi nghi ngờ. Tôi không nghĩ thế.” lực lượng quân sự Mỹ đã thi hành những cuộc tấn công vào ít nhất 16 con tàu bị tình nghi chở ma túy ở vùng phía nam biển Caribe kể từ ngày 2 tháng chín, giết chết hàng chục người, theo ước tính của PBS News.

Trong khi đó, Sở Quan Tâm Toàn Cầu của Dòng Maryknoll cùng với 61 tổ chức xã hội dân sự khác đã gửi thư cho Quốc Hội Hoa Kỳ vào ngày 4 tháng 11, nói rằng, “Chính quyền Trump chưa cung cấp bất cứ lời biện minh

chính đáng nào về những cuộc tấn công này hay bất cứ bằng chứng nào để hỗ trợ cho những lời quyết đoán rằng những nạn nhân ấy là mối đe dọa tức thời đối với an ninh của Hoa Kỳ,”

Daniel D. Martino, một người bán quán của Venezuela và là thành viên tại Viện Nghiên Cứu Manhattan nói rằng nhiều người Venezuela ở trong và ngoài nước sẽ ủng hộ nỗ lực thay đổi chế độ, do Hoa Kỳ lãnh đạo.

“Người Venezuela đã mất hết hy vọng sau 26 năm dưới sự cai trị độc tài của chủ nghĩa xã hội với cuộc khủng hoảng tỵ nạn lớn nhất trên thế giới. Gần 8 triệu người Venezuela đã rời khỏi đất nước và chế độ này có đầy đủ vũ khí chống lại người dân.” Ông nói với OSV News như vậy.

Lãnh đạo phe đối lập là Maria Corina Machado ủng hộ những hành động của ông Trump. Bà đã nói với một cử tọa gồm các nhà thương nghiệp của Mỹ rằng những hành động của tổng thống Hoa Kỳ sẽ bảo vệ hàng triệu mạng sống của các công dân Mỹ Latinh và chắc chắn sẽ bảo vệ các công dân Venezuela.” Bà nói thêm, “Maduro đã khởi đầu cuộc chiến tranh này và Tổng Thống Trump sẽ chấm dứt nó.” Theo báo Politico cho biết.

Mới đây Machado đã nhận giải Nobel Hòa Bình. Bà đã bị cấm tham gia bầu cử 2024 và đang lãnh đạo phe đối lập ở Venezuela từ một nơi ẩn náu trong nước. Emundo Gonzalez Urrutia đã thay thế bà trong cuộc bỏ phiếu và đã thắng áp đảo theo những tờ kiểm phiếu thu thập được bởi phe đối lập, nhưng đã bị những quan chức bầu cử thân Maduro phủ nhận. Các nhà lãnh đạo Công Giáo của Venezuela đã kêu gọi tôn trọng bầu cử, làm gia tăng những hành động chống giáo hội của chính phủ.

Đức Hồng Y Baltaza Porras, vị tổng giám mục đã hồi hưu của Caracas, mới đây đã kêu gọi phóng thích những tù nhân chính trị, ngài tuyên bố tại Rome ngày 17 tháng 10, “Chúng tôi đang sống trong một hoàn cảnh không thể chấp nhận được về đạo lý. Việc hành xử quyền tự do công dân thật thảm khốc. Nghèo đói gia tăng, quân phiệt như một hình thức cai trị gây ra bạo lực và đưa nó vào đời sống thường nhật, tham nhũng, và những người thi hành công lực không có quyền tự quyết định và thiếu tôn trọng ý muốn của người dân ... tất cả tạo ra một quang cảnh không thuận lợi cho chung sống hòa bình, cũng không khắc phục được những khiếm khuyết về cấu trúc xã hội,”

Ngài nói thêm, “Vấn đề tù chính trị, bị tước đoạt hết tự do vì những lý do không luôn luôn được sáng tỏ, làm đổ vỡ sự đoàn kết gia đình, khiến người ta phải đau khổ mà không biết trông nhờ vào ai.”

Sự bất hòa giữa các nhà lãnh đạo Giáo Hội Công Giáo ở Venezuela và các nhân vật chính trị có ảnh hưởng đến việc ăn mừng các vị thánh đầu tiên của Venezuela, được phong thánh ngày 19 tháng 10: Thánh Jose Gregorio Hernandez, nổi tiếng với danh hiệu “Bác sĩ của người nghèo”, và dì phước Maria Carmen Elena Rendiles Martinez, một người thiếu một cánh tay khi sinh ra đời, nhưng đã thành lập được nhiều dòng nữ tu và các trường học. Sau đó Maduro (tổng thống Venezuela) đã tố cáo – mà không đưa ra bằng chứng nào – “Baltazar Porras (đức hồng y, nguyên tổng giám mục của Carracas) suốt cả đời âm mưu chống lại Jose Gergorio Hernandez (người mới được phong thánh) nhưng đã bị đánh bại bởi Chúa và nhân dân.”

Tổng Giáo Phận Caracas đã hủy bỏ một buổi lễ cảm tạ lớn được dự tính vào ngày 25 tháng 10, vì lo ngại về an ninh. Về sau Hồng Y Porras (nguyên tổng giám mục Carracas) tố cáo rằng ngài không thể đến dự lễ tạ ơn ở Thành Isnotu, nơi sinh của Thánh Jose Gregorio Hernandez, vì những chuyến bay không được đáp xuống và một cuộc biểu dương binh lực trong vùng ấy.

“Ai đã phạm tội gì khiến cho người ta không được chu toàn một bốn phận và một bốn phận tôn giáo?” Hồng Y Porras đặt câu hỏi.

Vũ Vượng dịch

PHỞ TÁI PHỞ 38th

9205 So. Tacoma Way
ĐT (253) 583-9000

3815 So. Steele St
ĐT (253) 473-3700

Nhà hàng mới, sạch và thanh lịch
Mở cửa 7 ngày trong tuần: 10 a.m - 10 p.m.
Chuyên phục vụ: Phở Việt, Bún và Com Việt, Com Đại Hàn

EXPERT MUFFLER & AUTO SERVICE

David Chan
1240 So. Sprague Ave.
Tel: (253) 573-0422

Làm máy, hộp số
Làm thẳng, ống hãm thanh
Bảo trì định kỳ...

Mở Cửa: Thứ Hai - Thứ Bảy * 8:00AM-5:00PM

VIET KITCHEN
AUTHENTIC VIETNAMESE RESTAURANT

758 S. 38th St. Tacoma, WA 98418
(253) 474-3992

Nhà Hàng Sạch Đẹp và Thanh Lịch - Nhiều chỗ đậu xe phía sau nhà hàng

Business Hours:
M: 10am-4pm
T-F: 10am-9pm
Sat-Sun: 9am-9pm

Thơm Ngon Các Món Ngon 3 miền:
Nhận đặt nấu cơm gia đình và các tiệc liên hoan

Like us on Yelp, Google or Facebook
Gift Cards Available

Huê Nguyễn

Cell: 253-227-1928
Office: 253-565-3683
Fax: 253-301-2954
E-mail: huen03@yahoo.com

DOVE REALTY, Inc.
2633 Louise St. W
University Place, WA 98466

Chuyên mua bán bất động sản.
Xin gọi Huê. Tận tâm - Uy tín -
Chuyên nghiệp - Full Time - BONUS

Nhà Điều Dưỡng
Anna Adult family Home

413 E. 62nd St,
Tacoma, WA 98404

- Trông coi 24/7, phòng riêng cho mỗi thân chủ
- Hỗ trợ uống thuốc, thử tiểu đường, chích insulin
- Nhiệt tình không khí gia đình

Vui lòng liên lạc
Anna Tran (253) 219 7976
Thành La (253) 343 3936
Tiếng Việt, Tiếng Anh, và Tiếng Hoa

MUA/BÁN NHÀ?

-Chăm Chỉ và Nhanh Nhạy
-Chủ Động Trong Công Việc
-Lệ Phí Hợp Lý
-Hình Ảnh Chuyên Nghiệp
-Videos
-Chạy Quảng Cáo

Liên Hệ:
My Trang Truong_Pellego, Inc.
(253) 970-0336
TranTruong.Pelleao@icloud.com



PHỞ V&V
5434 South Tacoma Way
Tacoma, WA 98409
253-475-6165
<http://www.phovandy.com>

No MSG (Hoàn toàn không bột ngọt)

PHỞ - CƠM - BÚN

Mở cửa 7 ngày:
Thứ Hai - Thứ Bảy 10AM-9PM, Chủ Nhật 10AM-7PM

Đồ Chay - Bánh Mì Thịt Nướng
Cà phê Việt Pháp - Kem Chuối Chiên

MINH-CHAU NGUYEN
FINANCIAL ADVISOR
(253) 225-2208
NGUYEN6@FT.NEWMYORKLIFE.COM

Chuyên tư vấn và trợ giúp:

Bảo Hiểm Y Tế	Medicare
Bảo Hiểm Nhân Thọ	Life Insurance
Bảo Hiểm Chăm Sóc Dài Hạn	Longterm Care Insurance
Bảo Hiểm Thu Nhập	Disability Insurance
Quỹ Học Phí cho Con Em	Education Funding
Kế Hoạch Tài Chính	Retirement Funding, 401k Rollover
	Financial Planning

B & A International Food
3918 E Portland Ave
Tacoma, WA 98404
(Under New Management)

• cá, và hải sản tươi sống
• rau tươi đủ loại
• đủ các thực phẩm Á Đông

Có đồ sale, giá đặc biệt hàng tuần
Mở cửa 7 ngày trong tuần Từ 8 am đến 8 pm
Hân hạnh kính mời quý đồng hương

Phở Việt-Thái

Phở và các món bình dân Việt và Thái ngon-bổ-rẻ

3615 Steilacoom Blvd SW
Lakewood, WA 98499
(South Tacoma Way/ 88th St.)
253 267 1637

Open 7 days/ Week, 10:00am - 11:00pm.
Thân mời quý đồng hương

ĐẤT THÁNH CÔNG GIÁO
Tổng Giáo Phận Seattle

† Gethsemanne (Fed. Way) † St. Patrick (Ker)
† Holyrood (Shoreline) † Calvary (Seattle)

❖ Có Thánh Lễ cầu nguyện cho các linh hồn mỗi tháng.
❖ Tất cả các chương trình **CHUẨN BỊ TRƯỚC** đều được trả góp hàng tháng, không có tiền lãi, phù hợp với tài chính của mỗi gia đình

Xin liên lạc **Vũ Hoàng Trục**
Tacoma (253) 282 0736
Seattle (206) 229 6181

GIANG VU
Accounting & Tax
Service, LLC

Maximize your tax return!

- Bookkeeping,
- Payroll,
- Tax Service

6847 S Puget Sound Ave
Tacoma, WA 98409
253 844 8077
giangvutax@gmail.com

Điều Trị Tâm Lý

Chuyên:
Trầm cảm, Lo âu, Rối loạn sau sang chấn, Tự tử, rối loạn lưỡng cực, muốn tự tử

Liên hệ anh Bảo Ngô 253 441 6501
(MHP, SUDPT, LMFTA) xin để lại lời

Chi nhận: Aetna, Cigna and Evernorth, Kaiser (Out-of-Network), PacificSource, Premiera, Regence, United

Nhận tiền mặt nếu không có bảo hiểm

Better Properties
4108 S M St
Tacoma, WA 98418
253-906-5986 Cell
253-507-7466 Fax
thangv630@gmail.com

Văn phòng có nhân viên ngân hàng
làm việc trực tiếp với quý vị để
mượn tiền mua nhà

Thắng Vũ
Designated
Broker

We are hiring and training agent

Phở Bắc
VIETNAMESE SPECIALTIES 1115 S. 11th St. Tacoma, WA 98405
Tel. 253-272-7270

Chuyên món Phở
Chỉ có Phở
Không gì ngoài Phở

Mở cửa từ 9:30 sáng đến 7:00 tối

KWA

Chương Trình
Dinh Dưỡng Hội Cao Niên
123 96th St E, Tacoma WA 98445
Thứ Hai & Thứ Sáu: Món Việt
10g sáng - 12g trưa

CHƯƠNG TRÌNH
CUNG CẤP BỮA ĂN TẠI NHÀ
Quý Vị Không Tự Lái Xe?
Không Có Người Chăm Sóc Nấu Ăn?

Xin Liên Lạc: **Trâm Nguyễn**
tnguyen@kwacares.org
253- 441-4064

亞東超級市場
EAST ASIA SUPERMARKET
Siêu Thị Á Đông
International Food & Gifts

602 South 38th Street Tel: (253) 473-3799
Tacoma, Washington 98418 Fax: (253) 473-0412

• Nhận đưa đi và đón về tại phi trường
• Nhận đưa đón theo yêu cầu trên toàn tiểu bang
• Di chuyển nhà cửa, dọn rác công trình
• Vệ sinh cơ sở thương mại

Liên hệ: **Liên Nguyễn**
(253) 212-8899
(253) 292-7777

HK
香港超級市場
HONG KONG SUPERMARKET

3826 So. Yakima Ave
Tacoma, WA 98418

Thân mời quý đồng hương

Nhà Hàng Viễn Đông

Nhà Hàng Việt Nam ngon
& lâu năm nhất tại Tacoma
Nơi đáng tin cậy của đồng hương

Vietnamese Cuisine

3801 So. Yakima Ave. Tacoma, WA 98418
(253) 472-6668

Fancy Nails
Complete Nail Care for Ladies and Gentlemen
(253) 305 - 0898
3602 Center St #3, Tacoma WA
www.fancynailstacoma.com

UYEN BUI
Chuyên Viên Mua Bán Nhà

253-389-6617

- Có người làm Loan đủ các chương trình: Conventional, FHA, VA...
- Kiến thức thị trường
- Tận tâm
- Kín đáo
- Ưu đãi

VINCI NAILS & SPA

1901 So 72nd St, A-10.
Tacoma, WA 98408
(253) 433-7250

Làm đẹp, mỹ phẩm & chăm sóc cá nhân